# ਲਾਭਪਾਤਰੀ ਨੂੰ ਮੁੜ-ਅਦਾਇਗੀ (ਚਿਕਿਤਸਾ ਜਾਂ ਦੰਤ-ਚਿਕਿਤਸਾ ਭੁਗਤਾਨ ਰੀਫੰਡ) ਲਈ ਇੱਕ Medi-Cal ਕਲੇਮ ਫਾਰਮ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਲਈ ਹਿਦਾਇਤਾਂ

## <u>ਦਾਅਵਾ ਕੌਣ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ?</u>

ਕੋਈ ਵੀ ਵਿਅਕਤੀ ਜਿਸਨੇ ਅਜਿਹੀਆਂ ਚਿਕਿਤਸਾ ਜਾਂ ਦੰਤ-ਚਿਕਿਤਸਾ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ ਭੁਗਤਾਨ ਕੀਤਾ ਹੈ ਜਿਸ ਬਾਰੇ ਉਹ ਸੋਚਦੇ ਹਨ ਕਿ ਆਮ ਤੌਰ 'ਤੇ Medi-Cal ਦੁਆਰਾ ਕਵਰ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ, ਉਹ ਰੀਫੰਡ ਲਈ ਦਾਅਵਾ ਦਾਇਰ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਕਿਸੇ ਲਾਭਪਾਤਰੀ ਦੀ ਤਰਫ਼ੋਂ ਦਾਅਵਾ ਦਾਇਰ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ, ਫਾਰਮ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਬੰਧਿਤ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ 'ਤੇ ਹਸਤਾਖਰ ਕਰਦੇ ਸਮੇਂ, ਲਾਭਪਾਤਰੀ ਨਾਲ ਆਪਣਾ ਰਿਸ਼ਤਾ ਦੱਸਣਾ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ। ਰੀਫੰਡ ਲੈਣ ਲਈ, ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਹੇਠਲੇ ਸਮੇਂ 'ਤੇ ਸੇਵਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤੀ ਸੀ ਅਤੇ ਭੁਗਤਾਨ ਕੀਤਾ ਸੀ:

- A. ਤੁਹਾਡੀ ਦਾਇਰ ਕੀਤੀ ਅਰਜ਼ੀ ਜੋ ਤੁਹਾਡੀ ਕਾਉਂਟੀ ਦੁਆਰਾ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਮਨਜ਼ੂਰ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੀ ਫਾਈਲ ਉੱਤੇ ਪ੍ਰਲੇਖਿਤ ਕੀਤੀ ਜਾ ਚੁੱਕੀ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ, ਇਸਦੀ ਮਿਤੀ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਤਿੰਨ ਮਹੀਨਿਆਂ ਤੱਕ ਦੀ ਪੂਰਵ-ਪ੍ਰਭਾਵੀ ਯੋਗਤਾ ਮਿਆਦ ਦੇ ਦੌਰਾਨ: ਜਾਂ
- B. ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ Medi-Cal ਅਰਜ਼ੀ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਹੋਣ ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਰ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ 2 ਫਰਵਰੀ, 2006 ਨੂੰ ਜਾਂ ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤੀਆਂ ਸੀ, ਤਾਂ ਭੁਗਤਾਨਾਂ ਲਈ ਰੀਫੰਡ ਲੈਣ ਲਈ, ਤੁਹਾਡੇ ਦੁਆਰਾ Medi-Cal ਸਵੀਕਾਰ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਪ੍ਰਦਾਤੇ ਨੂੰ ਭੁਗਤਾਨ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ; ਜਾਂ
- C. ਤੁਹਾਡੇ ਦੁਆਰਾ ਆਪਣਾ Medi-Cal ਕਾਰਡ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ। ਤੁਹਾਡੇ ਦੁਆਰਾ ਆਪਣਾ Medi-Cal ਕਾਰਡ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕੀਤੇ ਗਏ ਭੁਗਤਾਨਾਂ ਦਾ ਰੀਫੰਡ ਲੈਣ ਲਈ, ਤੁਹਾਡੇ ਦੁਆਰਾ Medi-Cal ਸਵੀਕਾਰ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਪ੍ਰਦਾਤੇ ਨੂੰ ਭੁਗਤਾਨ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ।

### <u>ਮੈਂ ਦਾਅਵਾ ਕਿਵੇਂ ਦਾਇਰ ਕਰਾਂ?</u>

ਇੱਕ ਦਾਅਵਾ ਦਾਇਰ ਕਰਨ ਲਈ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਲਾਭਪਾਤਰੀ ਦੀ ਮੁੜ-ਅਦਾਇਗੀ ਲਈ ਇੱਕ Medi-Cal ਕਲੇਮ ਫਾਰਮ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਵਾਉਣਾ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ।

- ਦਾਅਵੇ ਨੂੰ ਕੇਵਲ ਨੀਲੀ ਜਾਂ ਕਾਲੀ ਸਿਆਹੀ ਨਾਲ ਹੀ ਭਰਿਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ;
- ਦਾਅਵਾ ਫਾਰਮ ਉੱਤੇ ਮੂਲ ਹਸਤਾਖਰ ਹੋਣੇ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹਨ (ਕੋਈ ਕਾਪੀਆਂ ਸਵੀਕਾਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ);

ਦਾਅਵਾ ਫਾਰਮ ਵਿੱਚ ਹੇਠ ਲਿਖਿਆ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣਾ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ:

- ਤੁਹਾਡੇ Medi-Cal ਲਾਭਪਾਤਰੀ ਪਛਾਣ ਕਾਰਡ (BIC) ਦੀ ਇੱਕ ਫੋਟੋ ਕਾਪੀ।
- ਭੁਗਤਾਨ ਦਾ ਸਬੂਤ। ਉਦਾਹਰਣਾਂ ਵਿੱਚ ਬੈਂਕ ਵੱਲੋਂ ਰੱਦ ਕੀਤੇ ਚੈੱਕ(ਕਾਂ) (ਅਗਲਾ ਅਤੇ ਪਿਛਲਾ ਪਾਸਾ) ਦੀ ਕਾਪੀ, ਜਿਸ ਪ੍ਰਦਾਤੇ ਨੂੰ ਤੁਸੀਂ ਭੁਗਤਾਨ ਕੀਤਾ ਸੀ ਉਸ ਵੱਲੋਂ ਰਸੀਦ(ਦਾਂ), ਇਲੈਕਟ੍ਰੋਨਿਕ ਭੁਗਤਾਨ ਦਾ ਸਬੂਤ, ਜਾਂ ਮਨੀ ਆਰਡਰ ਦੀ ਕਾਪੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਉੱਪਰ ਦਿੱਤੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਦੀ ਵਿਆਖਿਆ ਕਰਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਨ ਬਣਾਉਣ ਜਾਂ ਸਮਰਥਿਤ ਕਰਨ ਲਈ ਕੁਝ ਸਥਿਤੀਆਂ ਵਿੱਚ ਘੋਸ਼ਣਾ-ਪੱਤਰ ਦਾ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।
- ਇੱਕ ਸੰਪੂਰਨ PAYEE DATA RECORD (ਭੁਗਤਾਨ-ਕਰਤਾ ਡੇਟਾ ਰਿਕਾਰਡ) ਫਾਰਮ।
- ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ Medi-Cal ਅਧਿਕਾਰ-ਸੌਂਪਣੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਚਿਕਿਤਸਾ ਜਾਂ ਦੰਤ-ਚਿਕਿਤਸਾ ਪ੍ਰਦਾਤੇ ਵੱਲੋਂ ਲਿਖਤੀ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਜੋ ਉਸ ਸੇਵਾ ਦੀ ਡਾਕਟਰੀ ਲੋੜ ਨੂੰ ਦਰਸਾਉਂਦੇ ਹਨ।
- ਮਦਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਬਿਲਿੰਗ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਸੇਵਾ ਦੀ ਮਿਤੀ(ਆਂ); ਅਤੇ ਸੇਵਾ(ਵਾਂ) ਅਤੇ/ਜਾਂ ਸੇਵਾ ਕੋਡ ਦਿਖਾਏ ਗਏ ਹਨ ਜਿਸ ਲਈ ਤੁਸੀਂ ਪ੍ਰਦਾਤਾ(ਵਾਂ) ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਪੱਲਿਓਂ ਭੁਗਤਾਨ ਕੀਤਾ।

**ਧਿਆਨ ਦਿਓ**: ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਹਰੇਕ ਪ੍ਰਦਾਤਾ ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਪ੍ਰਦਾਤਾ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪੰਨੇ ਨੂੰ ਭਰੇ ਅਤੇ ਉਸ ਰਾਸ਼ੀ ਨੂੰ ਦੱਸਣਾ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਏ (ਜਿਸਦੀ ਤੁਸੀਂ ਪ੍ਰਤੀਪੂਰਤੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ) ਜਿਸਦਾ ਭੁਗਤਾਨ ਤੁਸੀਂ ਹਰੇਕ ਪ੍ਰਦਾਤੇ ਨੂੰ ਕੀਤਾ ਸੀ।

## <u>ਸਮੇਂ 'ਤੇ ਫਾਈਲ ਕਰਨ ਦਾ ਕੀ ਮਤਲਬ ਹੈ?</u>

State of California - Health and Human Services Agency

Department of Health Care Services

- 1. <u>27 ਜੂਨ 1997 ਤੋਂ 16 ਨਵੰਬਰ 2006 ਤੱਕ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ ਦਾਅਵੇ:</u> 27 ਜੂਨ, 1997 ਅਤੇ 16 ਨਵੰਬਰ, 2006 ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ, ਤੁਹਾਡਾ ਦਾਅਵਾ 16 ਨਵੰਬਰ, 2007 ਤੱਕ ਜਾਂ ਤੁਹਾਡੇ Medi-Cal ਕਾਰਡ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਣ ਦੇ 90 ਦਿਨਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ, ਜੋ ਵੀ ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਆਵੇ, ਪਾਪਤ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।
- 2. <u>16 ਨਵੰਬਰ, 2006 ਨੂੰ ਜਾਂ ਇਸਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮੁਹੱਈਆ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੇਵਾ(ਵਾਂ) ਲਈ ਦਾਅਵੇ:</u> 16 ਨਵੰਬਰ 2006 ਨੂੰ ਜਾਂ ਇਸਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮੁਹੱਈਆ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੇਵਾ(ਵਾਂ) ਲਈ, ਤੁਹਾਡਾ ਦਾਅਵਾ ਸੇਵਾ(ਵਾਂ) ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਦੀ ਤਾਰੀਖ਼ ਦੇ ਇੱਕ ਸਾਲ ਦੇ ਅੰਦਰ-ਅੰਦਰ ਜਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਵਲੋਂ ਤੁਹਾਡਾ Medi-Cal ਕਾਰਡ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਣ ਦੇ 90 ਦਿਨਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ-ਅੰਦਰ, ਜੋ ਵੀ ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਮਿਲ ਜਾਣਾ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ।

### ਮੈਂ ਦਾਅਵੇਂ ਕਿੱਥੇ ਭੇਜਾਂ?

1. ਚਿਕਿਤਸਾ, ਮਾਨਸਿਕ ਸਿਹਤ, ਸ਼ਰਾਬ ਅਤੇ ਨਸ਼ੀਲੇ ਪਦਾਰਥ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਇਲਾਜਾਂ ਲਈ, ਅਤੇ ਘਰ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ ਕੀਤੇ ਗਏ ਭੁਗਤਾਨਾਂ ਲਈ ਰੀਫੰਡ ਦੇ ਦਾਅਵੇ ਇੱਥੇ ਭੇਜੇ ਜਾਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ:

Beneficiary Service Center, P.O. Box 138008, Sacramento, CA 95813-8008

2. ਦੰਤ-ਚਿਕਿਤਸਾ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ ਕੀਤੇ ਗਏ ਭੂਗਤਾਨਾਂ ਦੇ ਰੀਫੰਡ ਦੇ ਦਾਅਵੇ ਇੱਥੇ ਭੇਜੇ ਜਾਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ:

Beneficiary Service Center, P.O. Box 526026, Sacramento, CA 95852-6026

# ਲਾਭਪਾਤਰੀ ਨੂੰ ਮੁੜ-ਅਦਾਇਗੀ (ਚਿਕਿਤਸਾ ਜਾਂ ਦੰਤ-ਚਿਕਿਤਸਾ ਭੁਗਤਾਨ ਰੀਫੰਡ) ਲਈ ਇੱਕ Medi-Cal ਦਾਅਵਾ ਫਾਰਮ

ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਈ ਸਵਾਲ ਹਨ, ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਨਾਲ ਨੱਥੀ ਨਿਰਦੇਸ਼ ਦੇਖੋ ਜਾਂ ਲਾਭਪਾਤਰੀ ਸਰਵਿਸ ਸੈਂਟਰ (BSC) ਨੂੰ (916) 403-2007 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ। TDD ਸੇਵਾ ਲਈ (916) 635-6491'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ।

ਲਾਭਪਾਤਰੀ (ਮਰੀਜ਼) ਸੂਚਨਾ: ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ	ਹੇਠਾਂ ਬੇਨਤੀ	ਕੀਤੀ ਸਾਰੀ ਜ	ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੀਲ	ਤੀ ਜਾਂ ਕਾਲੀ <sup>·</sup>	ਸਿਆਹੀ ਵਾਲ	ਲੇ ਪੈੱਨ	ਨਾਲ ਭਰੋ।
ਪਿਛਲਾ ਨਾਮ:		ਪਹਿਲਾ ਨਾ	<b>н</b> :				ਵਿਚਲੇ ਨਾਮ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਅੱਖਰ:
ਘਰ ਦਾ ਪਤਾ (ਨੰਬਰ ਅਤੇ ਗਲੀ):				ਅਪਾਰਟਮੈ	ਟ ਨੰਬਰ:	યત	ਰ ਦਾ ਫ਼ੋਨ:
ਸ਼ਹਿਰ:	ਰਾਜ:	ਜ਼ਿਪ:	ਕਾਉਂਟੀ:	Ī		ਕੰਮ	ਮ ਦਾ ਫ਼ੋਨ ਨੰਬਰ:
ਡਾਕ ਪਤਾ (ਜੇ ਉੱਪਰ ਨਾਲੋਂ ਵੱਖਰਾ ਹੈ ਜਾਂ ਪੀ.ਓ	.ਬਾਕਸ ਹੈ):	1				_	ਏਸ਼ ਭੇਜਣ ਲਈ ਫ਼ੋਨ ਬਰ:
ਸ਼ਹਿਰ:					ਰਾਜ:	ਜ਼ਿ	Ч:
ਸੋਸ਼ਲ ਸਿਕਓਰਿਟੀ ਨੰਬਰ:	ਜਨਮ ਦੀ ਤਾਰੀਖ਼ (ਮਮ/ਦਦ/ਸਸਸਸ):			Med	Medi-Cal ਆਈਡੀ ਨੰਬਰ (BIC):		
ਇੱਕ ਪੂਰਨ ਪ੍ਰਾਪਤਕਰਤਾ	ਡੇਟਾ ਰਿਕਾਰ	ਡ ਅਤੇ ਆਪ	ਟਿੇMedi-Ca	।ਕਾਰਡ ਦੀ	ਇੱਕ ਕਾਪੀ	ਸ਼ਾਮਲ	ਕਰੋ।
<ol> <li>ਹਰੇਕ ਅਜਿਹੇ ਚਿਕਿਤਸਾ ਜਾਂ ਦੰਤ-ਚਿਕਿਤ ਭੁਗਤਾਨ(ਨਾਂ) ਦੀ ਵਾਪਸੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ:</li> </ol>	ਸਾ ਪ੍ਰਦਾਤੇ(ਤਿ	ਨਆਂ) ਨੂੰ ਸੂਚੀ	ਬਿੱਧ ਕਰੋ ਜਿਨ੍ਹ	ਾਂ ਨੂੰ ਤੁਸੀਂ ਭੁਰ	ਗਤਾਨ ਕੀਤਾ	ਾ(ਤੇ) ਹੈ।	(ਹਨ) ਅਤੇ
1.	5						
2			6				
3		7					
4		8.					
" <del>(X 1) Y </del>	- <del> </del>		4·4·32	~ <del></del>	<del></del>	<del></del>	<del></del>

- ॥. ਉੱਪਰ ਸੂਚੀਬੱਧ ਹਰੇਕ ਪ੍ਰਦਾਤੇ ਲਈ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਇਸ ਫਾਰਮ ਦੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਪੰਨੇ 3 ਅਤੇ 4ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰੋ। ਉੱਪਰ ਸੂਚੀਬੱਧ ਪ੍ਰਦਾਤਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਹਰੇਕ ਲਈ ਪੰਨਾ 3 ਅਤੇ 4ਦੀ ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਕਾਪੀਆਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ। ਸਿਰਫ਼ ਪੰਨਾ 3 ਅਤੇ 4 ਦੀ ਫੋਟੋਕਾਪੀ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਜਾਂ ਪੰਨਾ 3 ਅਤੇ 4 ਦੀਆਂ ਕਾਪੀਆਂ ਦੀ ਬੇਨਤੀ ਕਰਨ ਲਈ BSC ਨੂੰ (916) 403-2007, ਜਾਂ TDD ਲਈ (916) 635-6491 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ।
- Ⅲ. ਇਸ ਪੰਨੇ ਦੇ ਹੇਠਾਂ ਹਸਤਾਖਰ ਦੇ ਨਾਲ ਤਾਰੀਖ਼ ਪਾਓ ਅਤੇ ਪੰਨਾ 3 ਦੀ ਉਸ ਹਰੇਕ ਕਾਪੀ 'ਤੇ ਹਸਤਾਖਰ ਦੇ ਹੇਠਾਂ ਤਾਰੀਖ਼ ਪਾਓ ਜਿਸਨੂੰ ਤੂਸੀਂ ਇਸ ਦਾਅਵੇ ਦੇ ਨਾਲ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ। ਆਪਣਾ ਨਾਮ ਅਤੇ ਸਬੰਧ ਸਾਫ ਅੱਖਰਾਂ ਵਿੱਚ ਲਿਖਣਾ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਓ।

<u>ਲਾਭਪਾਤਰੀ ਲਈ ਇਕਰਾਰਨਾਮਾ:</u> (ਇਸ ਵਿੱਚ ਕਾਨੂੰਨੀ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧੀ ਜਾਂ ਅਧਿਕਾਰਤ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧੀ ਦੇ ਨਾਲ ਕਾਨੂੰਨੀ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਦੀ ਇੱਕ ਨਕਲ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ਜੋ ਤੁਹਾਨੂੰ ਲਾਭਪਾਤਰੀ/ਮਰੀਜ਼ ਦੀ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਕਰਨ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਦਿੰਦੀ ਹੈ)

ਮੈਂ ਕੈਲੀਫ਼ੋਰਨੀਆ ਰਾਜ ਦੇ ਕਾਨੂੰਨਾਂ ਦੇ ਤਹਿਤ ਝੂਠੀ ਗਵਾਹੀ ਦੇ ਦੰਡ ਦੇ ਤਹਿਤ ਘੋਸ਼ਣਾ ਕਰਦਾ/ਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਦਾਅਵੇ ਵਿੱਚ ਦਿੱਤੀ ਸਾਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਮੇਰੇ ਗਿਆਨ ਅਤੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਸਹੀ ਅਤੇ ਸਟੀਕ ਹੈ। ਮੈਂ ਅਜਿਹੇ ਕਿਸੇ ਦੇਖਭਾਲ-ਪ੍ਰਦਾਤਾ ਜਾਂ ਹੋਰ ਇਕਾਈ ਨੂੰ ਅਧਿਕਾਰਤ ਕਰਦਾ/ਦੀ ਹਾਂ ਜੋ ਉੱਪਰ ਸੂਚੀਬੱਧ ਲਾਭਪਾਤਰੀ ਨੂੰ ਸਿਹਤ ਦੇਖਭਾਲ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਕਿ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਨਾਲ ਸਬੰਧਿਤ ਕਿਸੇ ਵੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਜਾਂ ਚਿਕਿਤਸਾ ਰਿਕਾਰਡਾਂ ਨੂੰ ਕੰਪਨੀਆਂ ਅਤੇ/ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੂਲ-ਜਨਕ, ਸਹਿਯੋਗੀਆਂ ਜਾਂ ਪਦ-ਨਾਮਿਤਾਂ ਨੂੰ ਜਾਰੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਦਾਅਵਿਆਂ ਦੀ ਪ੍ਰੋਸੈਸਿੰਗ, ਚਿਕਿਤਸਾ ਪ੍ਰਬੰਧਨ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਜਾਂ ਸਿਹਤ ਲਾਭ ਯੋਜਨਾ ਵਿੱਚ ਭਾਗੀਦਾਰੀ ਨਾਲ ਸਬੰਧਿਤ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਵੈਧ ਉਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਅਤੇ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਲਈ Medi-Cal ਨੂੰ ਵੀ ਅਧਿਕਾਰਤ ਕਰਦਾ/ਦੀ ਹਾਂ। ਮੈਂ

State of California - Health and Human Services Agency	
ਸਮਝਦਾ/ਦੀ ਹਾਂ ਕਿ Medi-Cal ਸਾਰੀ ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਸਿਹਤ ਜਾਣਕਾਰੀ ਹ	ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਸਾਰੇ ਕਵਰ ਕੀਤੇ ਸਦੱਸਾਂ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੇ ਨਾਲ
ਗੋਪਨੀਅਤਾ ਨਾਲ ਪੇਸ਼ ਆਵੇਗਾ, ਅਤੇ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਉਦੇਸ਼ ਲਈ ਇਸਦਾ ਖੁਨ	ਤਾਸਾ ਨਹੀਂ ਕਰੇਗਾ।
ਸਪਸ਼ਟ ਅੱਖਰਾਂ ਵਿੱਚ ਨਾਮ:	ਸਬੰਧ:
ਹਸਤਾਖਰ:	ਤਾਰੀਖ਼:
(ਲਾਭਪਾਤਰੀ/ਮਰੀਜ਼, ਕਾਨੂੰਨੀ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧੀ ਜਾਂ ਅਧਿਕਾਰ-ਪ੍ਰਾ	ਪਤ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧੀ)

□омн

□ਪੋਸਟ

DHCS 4521 (Revised 07/2022)

Page 5 of 6

# ਪ੍ਰਦਾਤਾ ਜਾਣਕਾਰੀ

(ਚਿਕਿਤਸਾ ਜਾਂ ਦੰਤ-ਚਿਕਿਤਸਾ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਵਿਅਕਤੀ) ਮੈਂ ਵਰਣਿਤ ਚਿਕਿਤਸਾ ਜਾਂ ਦੰਤ-ਚਿਕਿਤਸਾ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ ਹੇਠਲੇ ਪਦਾਤੇ ਨੂੰ ਸੂਚੀਬੱਧ ਭਗਤਾਨ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ Medi-Cal ਦੀਆਂ ਕਵਰ ਕੀਤੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ

ਲਈ ਅਦਾਇਗੀ ਲਈ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਹੈ:	10144 5012 () 4	als a vis modifical can act alsa vice				
ਪ੍ਰਦਾਤੇ ਦਾ ਨਾਂ:	Medi-Cal ਪ੍ਰਦਾਤੇ ਦਾ ਨੰਬਰ: (ਜੇ ਗਿਆਤ ਹੈ)					
ਸੰਪਰਕ ਨਾਮ:	ਸੰਪਰਕ ਫ਼ੋਨ ਨੰਬਰ:					
ਘਰ ਦਾ ਪਤਾ: (ਨੰਬਰ ਅਤੇ ਗਲੀ)		ਫ਼ੋਨ ਨੰਬਰ:				
ਸ਼ਹਿਰ:	ਰਾਜ:	ਜ਼ਿਪ:				
ਸੇਵਾ(ਵਾਂ) ਮੁਹੱਈਆ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦੀ(ਆਂ) ਤਾਰੀਖ਼(ਖ਼ਾਂ):	। ਇਸ ਪ੍ਰਦਾਤੇ ਨੂੰ ਅ	 ਮਦਾ ਕੀਤੀ ਕੁੱਲ ਰਾਸ਼ੀ:				
 <b>ਸੇਵਾ(ਵਾਂ) ਦਾ ਵੇਰਵਾ</b> ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸੇਵਾ(ਵਾਂ) ਦਾ ਵਰਣਨ ਕਰਨ ਲਈ ਹੋਰ ਥਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਤਾਂ ਅਗਲਾ ਪੰਨਾ ਵਰਤੋ <u>:</u>						
<ul> <li>ਸਾਰੇ ਭੁਗਤਾਨਾਂ ਦਾ ਸਬੂਤ</li> <li>ਚਿਕਿਤਸਕੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਦਾ ਲਿਖਤੀ ਸਬੂਤ ਜੇ ਲੋੜ ਹੈ</li> <li>ਕੋਈ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਜਾਂ ਕਾਗਜ਼ ਜੋ ਤੁਹਾਡੇ ਦਾਅਵੇ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਕਰਵੇ</li> <li>ਮਦਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਬਿਲਿੰਗ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਸੇਵਾ ਦੀ ਮਿਤੀ(ਆਂ); ਪ੍ਰਦਾਤਾ(ਵਾਂ) ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਪੱਲਿਓਂ ਭੁਗਤਾਨ ਕੀਤਾ</li> <li>ਲਾਭਪਾਤਰੀ ਲਈ ਇਕਰਾਰਨਾਮਾ: (ਇਸ ਵਿੱਚ ਕਾਨੂੰਨੀ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧੀ ਜਾਂ ਅਧਿਕਾਰ ਹੈ ਜੋ ਤੁਹਾਨੂੰ ਲਾਭਪਾਤਰੀ/ਮਰੀਜ਼ ਦੀ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਕਰਨ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਹੈ ਕੈਲੀਫ਼ੋਰਨੀਆ ਰਾਜ ਦੇ ਕਾਨੂੰਨਾਂ ਦੇ ਤਹਿਤ ਝੂਠੀ ਗਵਾਹੀ ਦੇ ਦੰਡ ਦੇ ਤਹਿਤ ਘੋ ਗਿਆਨ ਅਤੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਸਹੀ ਅਤੇ ਸਟੀਕ ਹੈ। ਮੈਂ ਅਜਿਹੇ ਕਿਸੇ ਦੇਖ ਸੂਚੀਬੱਧ ਲਾਭਪਾਤਰੀ ਨੂੰ ਸਿਹਤ ਦੇਖਭਾਲ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਕਿ ਉਹ ਇਕੰਪਨੀਆਂ ਅਤੇ/ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੂਲ-ਜਨਕ, ਸਹਿਯੋਗੀਆਂ ਜਾਂ ਪਦ-ਨਾਮਿਤਾਂ ਨੂੰ ਜਾਰ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਜਾਂ ਸਿਹਤ ਲਾਭ ਯੋਜਨਾ ਵਿੱਚ ਭਾਗੀਦਾਰੀ ਨਾਲ ਸਬੰਧਿਪ੍ਰਪਤ ਕਰਨ ਅਤੇ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਲਈ Medi-Cal ਨੂੰ ਵੀ ਅਧਿਕਾਰਤ ਕਰਦਾ/ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਸਾਰੇ ਕਵਰ ਕੀਤੇ ਸਦੱਸਾਂ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੇ ਨਾਲ ਰੰਨਹੀਂ ਕਰੇਗਾ।</li> <li>ਸਪਸ਼ਟ ਅੱਖਰਾਂ ਵਿੱਚ ਨਾਮ:</li> </ul>	ਅਤੇ ਸੇਵਾ(ਵਾਂ) ਅ ਸਕਾਰਤ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧੀ ਚ ਦਿੰਦੀ ਹੈ) ਸ਼ਣਾ ਕਰਦਾ/ਦੀ ਹਾਂ ਭਾਲ-ਪ੍ਰਦਾਤਾ ਜਾਂ ਹੋ ਦਨ੍ਹਾਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਨਾਲ ਮ ਹੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਸਤ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਵੈਧ ਉ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ/ਚ ਸੋਪਨੀਅਤਾ ਨਾਲ ਪੇ	ਦੇ ਨਾਲ ਕਾਨੂੰਨੀ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਦੀ ਇੱਕ ਨਕਲ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ i ਕਿ ਇਸ ਦਾਅਵੇ ਵਿੱਚ ਦਿੱਤੀ ਸਾਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਮੇਰੇ lਰ ਇਕਾਈ ਨੂੰ ਅਧਿਕਾਰਤ ਕਰਦਾ/ਦੀ ਹਾਂ ਜੋ ਉੱਪਰ ਸਬੰਧਿਤ ਕਿਸੇ ਵੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਜਾਂ ਚਿਕਿਤਸਾ ਰਿਕਾਰਡਾਂ ਨੂੰ ਮੈਂ ਦਾਅਵਿਆਂ ਦੀ ਪ੍ਰੋਸੈਸਿੰਗ, ਚਿਕਿਤਸਾ ਪ੍ਰਬੰਧਨ ਤੁੰਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੀ ਹਾਂ ਕਿ Medi-Cal ਸਾਰੀ ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਸਿਹਤ				
-III-III-I.		ਤਾਰੀਖ਼:				
ਹਸਤਾਖਰ: (ਲਾਭਪਾਤਰੀ/ਮਰੀਜ਼, ਕਾਨੂੰਨੀ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧੀ ਜਾਂ ਅਧਿਕਾਰ-ਪ੍ਰਾਪ	 ਤ ਪਤੀਨਿਧੀ।					
<b>ਸਿਰਫ ਅਧਿਕਾਰਤ ਵਰਤੋਂ ਲਈ</b> □ ADP □ ਮੈਡੀਕਲ ਹੋਰ	□ м м с <del>J</del> :	CD				

ਕੇਸ ਨੰਬਰ:

State of California - Health and Human Services Agency	Department of Health Care Services		
ਸੇਵਾ (ਵਾਂ) ਦਾ ਵੇਰਵਾ (ਜਾਰੀ):			